

LARGE SERIES 2 DIE SETS - .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2-DIE NECK SIZING SET

Lee Large Series 2 Die sets are to be used with the Classic Cast Press only. Includes full length sizing die, bullet seating die, and instructions. 1-1 1/4 X12 Threads. Does not include shellholder or powder dipper.



Attributes

- Name: .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2-DIE NECK SIZING SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430108987
- Mfr. No.: 90635
- Cartridge: 338 Lapua
- Die Style: 2-Die Set
- Delivery weight: 0.939kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 135mm
- Shipping length: 173mm
- UPC: 734307906351

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das LARGE SERIES 2 DIE SETS LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LARGE SERIES 2 DIE SETS .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies Large Series 2 de Lee Precision](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES 2](#)
- [Suomi: Turvaohjeet LARGE SERIES 2 DIE SETS LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LARGE SERIES 2 DIE SETS LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET](#)

Sicherheitshinweise für das LARGE SERIES 2 DIE SETS LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des LARGE SERIES 2 DIE SETS von LEE PRECISION. Dieses Set ist speziell für die Verwendung mit der Classic Cast Press konzipiert und bietet Ihnen die Möglichkeit, präzise und sichere Nachladevorgänge durchzuführen. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung befolgen.
- Lagern Sie das Produkt an einem sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung der Teile.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Alterseinschränkung:** Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 18 Jahren geeignet. Verwenden Sie es nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen.
- **Sicherheitsausrüstung:** Tragen Sie beim Nachladen immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- **Belüftung:** Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Ansammlung von Dämpfen oder Staub zu vermeiden.
- **Reinigung:** Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Hindernissen, um Stolperfallen zu vermeiden.
- **Materialien:** Verwenden Sie nur die empfohlenen Materialien und Komponenten, um Risiken zu minimieren.

Anweisungen für die Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Teile des Sets haben: eine vollständige GrößenDüse, eine GeschosssetzDüse und die Anleitung.
- Überprüfen Sie, ob Ihre Classic Cast Press ordnungsgemäß funktioniert.

2. Installation:

- Schrauben Sie die GrößenDüse mit dem 11 1/4 X12 Gewinde sicher in die Classic Cast Press.
- Befestigen Sie die GeschosssetzDüse ebenfalls gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

3. Verwendung:

- Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung für den spezifischen Nachladeprozess.
- Achten Sie darauf, dass Sie die richtigen Kaliber und Materialien verwenden (Kaliber: 338 Lapua).
- Überwachen Sie den gesamten Prozess, um sicherzustellen, dass alles ordnungsgemäß funktioniert.

4. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie die Teile gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile, die möglicherweise scharfe Kanten oder gefährliche Materialien enthalten, sicher verpackt sind, bevor Sie sie entsorgen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Unterstützung oder Fragen zu Sicherheitsanfragen kontaktieren Sie bitte den entsprechenden Ansprechpartner in Ihrer Region. Achten Sie darauf, dass alle Produkte mit einem EUbasierten Kontakt versehen sind, um Sicherheitsanfragen zu beantworten.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit hat oberste Priorität. Indem Sie diese Sicherheitshinweise befolgen, tragen Sie dazu bei, einen sicheren und effektiven Nachladeprozess zu gewährleisten. Überprüfen Sie regelmäßig die EU Safety Gate Plattform auf Rückrufupdates und melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den Behörden. Vielen Dank, dass Sie sich für das LARGE SERIES 2 DIE SETS von LEE PRECISION entschieden haben.

Safety Instruction Guide for LARGE SERIES 2 DIE SETS .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET

Introduction

Thank you for choosing the Lee Large Series 2 Die Sets. This guide provides essential safety information and instructions for the safe use of your die set. Please read this manual carefully before use to ensure a safe and effective experience.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die set is used only with the Classic Cast Press.
- Always read and follow the instructions provided with the die set.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the die set for any damage before use. Do not use if damaged.
- Use the die set in a wellventilated area to avoid inhalation of any harmful substances.
- Follow all applicable laws and regulations regarding ammunition reloading and use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Risk of injury from improper handling or use of the die set.
 - Potential for accidental discharge of ammunition if safety practices are not followed.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always wear safety glasses and appropriate protective gear when using the die set.
 - Never point the die set at yourself or others during use.
 - Do not exceed the recommended specifications for the cartridge being used.
 - Ensure that the work area is free from distractions and hazards.
- **AgeSpecific Warnings:**
 - This product is intended for adult use only. Keep out of reach of children.
 - Ensure that inexperienced users are supervised by knowledgeable adults.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 1. Ensure that the Classic Cast Press is securely mounted on a stable surface.
 2. Attach the fulllength sizing die to the press using the 11/4 X12 threads.
 3. Install the bullet seating die in the same manner.
 4. Ensure both dies are tightened securely before use.
- **Usage:**
 1. Carefully follow the instructions provided with the die set for sizing and seating bullets.
 2. Always check the die set for proper alignment and functionality before each use.
 3. When resizing or seating bullets, apply steady and consistent pressure.
 4. After use, clean the die set to prevent buildup of debris and ensure longevity.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste disposal regulations.
- If the die set is no longer usable, consider recycling the metal components where possible.
- Do not dispose of the die set in regular household trash if it contains hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding this product, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging.

Conclusion

By following this safety instruction guide, you can ensure a safe and effective experience with the Lee Large Series 2 Die Sets. Always prioritize safety and refer to this guide whenever necessary. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies Large Series 2 de Lee Precision

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies Large Series 2 de Lee Precision pour le recalibrage de vos cartouches .338 Lapua. Ce guide vous fournira des informations essentielles sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de votre produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour de sécurité sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez cet ensemble de dies uniquement avec la presse Classic Cast.
- Ne pas utiliser le produit si vous remarquez des dommages visibles.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables.
- Ne pas tenter de modifier ou d'altérer le produit.
- Portez toujours des lunettes de protection lors de la mise à taille des cartouches.
- Évitez de porter des vêtements amples qui pourraient se prendre dans les mécanismes de la presse.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Dévissez le die de mise à taille intégrale et le die de siège de balle de leur emballage.
- Fixez le die de mise à taille à la presse Classic Cast en utilisant le filetage 11 1/4 X12.
- Répétez l'opération pour le die de siège de balle.

2. Utilisation du Die de Mise à Taille :

- Placez la douille dans le die de mise à taille.
- Actionnez la presse pour effectuer la mise à taille de la douille.
- Vérifiez que la douille est correctement mise à taille avant de passer à l'étape suivante.

3. Utilisation du Die de Siège de Balle :

- Insérez la douille mise à taille dans le die de siège de balle.
- Placez la balle dans la douille.
- Actionnez la presse pour siéger la balle correctement.

4. Vérification :

- Après chaque utilisation, vérifiez que les dies sont en bon état et correctement fixés.
- Nettoyez les dies après utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas les dies dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des équipements de rechargement.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de l'ensemble de dies, veuillez consulter les ressources disponibles sur la plateforme Safety Gate de l'UE ou contacter un professionnel de la sécurité des produits dans votre région.

Merci d'utiliser l'ensemble de dies Large Series 2 de Lee Precision. Votre sécurité est notre priorité.

Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES 2

Introduzione

Benvenuti nel manuale di istruzioni per il Set di Die LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES 2. Questo prodotto è progettato per garantire un uso sicuro e efficace. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il set di die solo con la Classic Cast Press.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Verificare regolarmente il set di die per segni di usura o danni.
- Seguire sempre le istruzioni e le raccomandazioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare occhiali protettivi durante il processo di ricarica per proteggere gli occhi da eventuali schegge o polvere.
- Indossare guanti per proteggere le mani da sostanze chimiche o materiali abrasivi.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben ventilata per evitare l'accumulo di fumi tossici.
- Non utilizzare il set di die se si è stanchi, distratti o sotto l'influenza di sostanze che alterano la mente.
- Non utilizzare il set di die per applicazioni diverse da quelle per cui è stato progettato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Pressa:

- Montare la Classic Cast Press su una superficie stabile e piana.
- Assicurarsi che la pressa sia ben fissata e non si muova durante l'uso.

2. Installazione del Set di Die:

- Avvitare il die di dimensionamento a lunghezza completa nella pressa.
- Installare il die per l'inserimento del proiettile seguendo le istruzioni specifiche fornite con il die.

3. Utilizzo del Set di Die:

- Seguire le istruzioni per il dimensionamento e l'inserimento del proiettile.
- Controllare frequentemente il processo per garantire che tutto funzioni correttamente e in sicurezza.

4. Manutenzione:

- Pulire il set di die dopo ogni utilizzo per rimuovere polvere e residui.
- Conservare il set in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla luce diretta del sole.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il set di die e i materiali di ricarica secondo le normative locali per i rifiuti pericolosi.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contattare le autorità locali per le istruzioni di smaltimento corrette.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso del prodotto, si prega di contattare il produttore o il rivenditore autorizzato. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza adeguata.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile utilizzare il Set di Die LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES 2 in modo sicuro ed efficace. La sicurezza è una priorità; pertanto, si invita a rispettare tutte le linee guida e le precauzioni descritte in questo documento.

Turvaohjeet LARGE SERIES 2 DIE SETS LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu ainoastaan käytettäväksi Classic Cast puristimella.
- Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tätä tuotetta.
- Pidä tuote ja sen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja järjestetty.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai alttiina häiriötekijöille.
- Käytä vain suositeltuja komponentteja ja tarvikkeita.
- Vältä liiallista voimaa tai painetta, kun käytät die set sarjaa.
- Tarkista, ettei holkissa ole epäpuhtauksia tai vaurioita ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että Classic Cast puristin on turvallisesti kiinnitetty.
- Kiinnitä täyspitkä kokoamisdie puristimeen.
- Kiinnitä luodin istutusdie puristimeen.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan.

2. Käyttö

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä.
- Käynnistä puristin ja varmista, että se toimii oikein.
- Aseta holkki dieen ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Seuraa ohjeita holkin kokoamiseksi ja luodin istuttamiseksi.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa puristimen liikkuvista osista.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi tietoa oikeista hävittämismenetelmistä.

Lisätiedot ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteys valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Loppusanat

Turvallinen käyttö on ensisijaisen tärkeää. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi, että käytät LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Muista tarkistaa säännöllisesti mahdolliset tuotevaroitukset ja päivitykset.

Säkerhetsinstruktioner för LARGE SERIES 2 DIE SETS LEE PRECISION .338 LAPUA LARGE SERIES COLLET 2DIE NECK SIZING SET

Introduktion

Tack för att du valt Lee Large Series 2 Dieset. Denna produkt är avsedd för användning med Classic Cast Press. För att säkerställa säker och effektiv användning av detta verktyg, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från oönskade föremål.
- Använd alltid skyddsglasögon och andra lämpliga skyddskläder när du arbetar med denna produkt.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera alltid osäkra produkter eller olyckor till de ansvariga myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera alltid att alla delar är i gott skick innan användning.
- Använd endast verktyget för avsett ändamål; det är inte avsett för andra typer av laddverktyg.
- Var försiktig när du hanterar hylsor och ammunition för att undvika skador.
- Följ alltid de rekommenderade procedurerna för laddning och avfyrning av ammunition.
- Om du är osäker på hur produkten ska användas, sök råd från en erfaren användare eller professionell.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Dieset:

- Montera diesetet på Classic Cast Press enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att alla skruvar och fästen är ordentligt åtdragna.

2. Användning av Dieset:

- Använd fullängds storleksdie för att justera hylsor till rätt dimension.
- Använd projektilsättningsdie för att sätta in projektiler i hylsorna.
- Följ noggrant instruktionerna för laddning av ammunition, inklusive rätt mängd krut och projektiltyp.

3. Underhåll av Dieset:

- Rengör diesetet efter varje användning för att förhindra korrosion och skador.
- Inspektera diesetet regelbundet för tecken på slitage eller skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte bort produkten på ett sätt som kan skada miljön.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och plastkomponenter.
- Om möjligt, återvinn delar av produkten i enlighet med lokala återvinningsprogram.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhetsaspekter relaterade till denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Det är viktigt att ha en EUbaserad kontakt för säkerhetsförfrågningar.

Tack för att du noggrant följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet.